Porównanie tłumaczeń II Kronik 9:8

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Niech będzie błogosławiony JAHWE, twój Bóg, który cię sobie upodobał (na tyle), aby cię posadzić na swoim tronie jako króla dla JAHWE, twojego Boga. To dzięki miłości twojego Boga do Izraela, dla utwierdzenia go na wieki, ustanowił cię (On) nad nimi królem, abyś stosował prawo i sprawiedliwość. |